



TE/004386/23

RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

ACCETTAZIONE

Categoria merceologica:	ACQUE SOTTERRANEE		
Data di accettazione:	08/05/2023		
Temperatura di trasporto rilevata in accettazione:	6 °C	Conforme:	Si

CLIENTE

Nome e recapito:	A.S.L. TE - Dipartimento di Prevenzione-S.I.A.N C.da Casalena
Responsabilità campionamento:	SI
Descrizione campione:	B1-C31-C33-C34-C35-VOC-Metalli AQ-IPA AQ-HC AQ-Hg AQ-Cd PE
Tipo di richiesta:	Gruppo B
Matrice:	ACQUE SOTTERRANEE

DATI RELATIVI AL CAMPIONAMENTO (FORNITI DAL PRELEVATORE)

Ente Prelevatore:	A.S.L. TE - Dipartimento di Prevenzione-S.I.A.N		
Prelevatore:	Cimini M.		
Verbale N.:	74/SO	del:	08/05/2023
Tipo di campionamento:	Istantaneo	Data:	08/05/2023 Ora: 10:10:00
Prodotto:	Monitoraggio ASL sorgenti		
Comune:	ISOLA DEL GRAN SASSO D'ITALIA		
Luogo di Prelievo:	CASSETTA INGRESSO LAB. INFN - CASALE SAN NICOLA		
Punto di Prelievo:	Cassetta ingresso laboratorio INFN Casale S.N.		
N.ro Punto Prelievo:	1917		



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

**Distretto Provinciale di Teramo
SEDE A (LAB N° 0687 L)**

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 08/05/2023

Data fine prove: 01/06/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MUSURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Clorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		1.5	(1)
Cloruro di vinile EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		0.5	(1)
Triclorofluorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		-	
1,1-Dicloroetilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.005		0.05	(1)
Diclorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.025		-	
1,2-Dicloroetilene (trans) EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	
MTBE (metil ter-butiletere) EPA 524.2 1995	µg/L	< 1		40	(2)
1,1-Dicloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		810	(1)
1,2-Dicloroetilene (cis) EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	
ETBE (etil ter-butiletere) EPA 524.2 1995	µg/L	< 1		40	(2)
Triclorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.15	(1)
1,1,1-Tricloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		-	
Tetracloruro di carbonio EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		-	



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 08/05/2023

Data fine prove: 01/06/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MISURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Benzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		1	(1)
1,2-Dicloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		3	(1)
Tricloroetilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		1.5	(1)
1,2-Dicloropropano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.15	(1)
Bromodichlorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.17	(1)
Toluene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		15	(1)
1,1,2-Tricloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.2	(1)
Tetracloroetilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		1.1	(1)
Dibromoclorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.13	(1)
1,2-Dibromoetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.001		0.001	(1)
Etilbenzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		50	(1)
(m+p)-Xilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	
Stirene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		25	(1)
o-Xilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 08/05/2023

Data fine prove: 01/06/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MISURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Tribromometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.025		0.3	(1)
1,1,2,2-Tetracloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.005		0.05	(1)
1,2,3-Tricloropropano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.001		0.001	(1)
Esaclorobutadiene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.15	(1)
Sommatoria organoalogenati Calcolo	µg/L	< 0.3		10	(1)
1,2,4-Trimetilbenzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	
Odore Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 80 Met ISS BAA 026	Accettabile/Non Accettabile	Accettabile		-	
Colore Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 90 Met ISS BJA 021	Accettabile/Non Accettabile	Accettabile		-	
pH Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 68 Met ISS BCA 023	Unità di pH a 20° C	8,2	± 0,1	-	
Conduttività Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 55 Met ISS BDA 022	µS/cm a 20°C	204	± 4	-	
Sodio Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 121 Met ISS CBB 038	mg/L	1,0	± 0,1	-	
Potassio APAT CNR IRSA 3030 Man 29 2003	mg/L	< 0.4		-	
Magnesio Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 121 Met ISS CBB 038	mg/L	12,2		-	



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 08/05/2023

Data fine prove: 01/06/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MUSURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Calcio Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 121 Met ISS CBB 038	mg/L	23,5		-	
Durezza totale APAT CNR IRSA 2040A Man 29 2003	mg/L CaCO ₃	109		-	
Cloruri Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB 037	mg/L	1,3	$\pm ([/_RF] + 16.249) / 110.06$	-	
Nitrati Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB 037	mg/L	1,1		-	
Solfati Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB 037	mg/L	2,2		250	(1)

Il Chimico Responsabile di Incarico di Funzione

Pierino Di Pietro

(Firma autografata sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D. Lgs 39/93)

ANALISI MICROBIOLOGICHE BIOLOGICHE E TOSSICOLOGICHE

Data inizio prove: 08/05/2023

Data fine prove: 19/05/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MUSURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Conta di Batteri coliformi UNI EN ISO 9308-2:2014	MPN/100 mL	0		-	
Conta di Escherichia coli UNI EN ISO 9308-2:2014	MPN/100 mL	0		-	
Conta di enterococchi intestinali UNI EN ISO 7899-2:2003	UFC/100 mL	0		-	
Conta dei microrganismi vitali a 22°C UNI EN ISO 6222:2001	UFC/mL	5		-	

Dirigente Biologo

Pierpaolo Piccone

(Firma autografata sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D. Lgs 39/93)



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

LAVORAZIONE IN SERVICE

**Distretto Provinciale di L'Aquila
SEDE B (LAB N° 0687 L)**

Data ricezione Campioni:	11/05/2023
Temperatura di trasporto rilevata in accettazione (C°):	3
Conforme:	SI

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 12/05/2023

Data fine prove: 19/05/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MISURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Mercurio UNI EN ISO 17852	µg/L	< 1		-	
Acenafilene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Naftalene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Benzo[a]antracene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Fenantrene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Antracene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Fluorene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Acenaftene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Dibenzo[a,h]antracene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 12/05/2023

Data fine prove: 19/05/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MUSURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Indeno[1,2,3-cd]pirene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Benzo[j]fluorantene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Benzo(b)fluorantene(1) RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.009		-	
Benzo (a) Pirene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.0018		-	
Idrocarburi policiclici aromatici (somma delle concentrazioni dei composti specifici) RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.01		-	
Fluorantene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Benzo(k)fluorantene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Benzo (g,h,i) perilene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.005		-	
Pirene RAPP. ISTISAN 19/7 pag 86 met ISS CAB 039 Rev.01	µg/L	< 0.006		-	
Idrocarburi totali (come n-esano) EPA 5021A 2014 + EPA 8015C 2007 + UNI EN ISO 9377-2:2002	µg/L	< 50		-	
Idrocarburi C<12 EPA 5021A 2014 + EPA 8015C 2007	µg/L	< 10		-	
Idrocarburi C>12 UNI EN ISO 9377-2:2002	µg/L	< 50		-	



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 12/05/2023

Data fine prove: 19/05/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MUSURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Selenio APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 2		10	(2)
Vanadio APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 2		-	
Alluminio APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 5		200	(1)
Ferro APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	11		200	(2)
Zinco APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	14		3000	(1)
Antimonio APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 1		-	
Cromo totale APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 2		-	
Manganese APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 3		-	
Nichel APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 1		-	
Piombo APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 1		-	
Rame APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	6,4		-	
Arsenico APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 1		-	

IL DIRIGENTE di SEZIONE

Mosè Lamolinara

(Firma autografata sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D. Lgs 39/93)



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

LAVORAZIONE IN SERVICE

**Distretto Provinciale di Pescara
SEDE D (LAB N° 0687 L)**

Data ricezione Campioni:	09/05/2023
Temperatura di trasporto rilevata in accettazione (C°):	4
Conforme:	SI

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 12/05/2023

Data fine prove: 12/05/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MISURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Cadmio ISO 17294-2:2016	µg/L	< 0,013		-	(1)

Il Responsabile di Sezione

Giovanna Mancinelli

(Firma autografata sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D. Lgs 39/93)

NORMA DI RIFERIMENTO:

- (1) D.Lgs 152/06 e s.m.i.
- (1) D.Lgs. 152/06 Parte IV Titolo V All.5 Tab. 2
- (2) D.Lgs. 152/06 Parte IV Titolo V All.5 Tab. 2
- (2) Parere ISS n.45848 del 12/09/2006



TE/004386/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/004386/23

CONCLUSIONE

**DICHIARAZIONE DI
CONFORMITA':**

Limitatamente alle determinazioni analitiche eseguite, il campione presenta parametri conformi alle Concentrazioni Soglia di Contaminazione di cui alla Tabella 2 dell'Allegato 5 alla Parte IV del Titolo V del D.Lgs.152/06 e s.m.i.

NOTE:

Per le prove chimiche e chimico-fisiche, l'incertezza di misura, quando riportata, è espressa come incertezza composta moltiplicata per il fattore di copertura $K=2$, che, per una distribuzione normale, corrisponde ad un livello di fiducia del 95%. I risultati dei parametri riportati nella tabella "Analisi chimiche e chimico-fisiche" preceduti dal simbolo "<" (minore di) indicano il limite di quantificazione del metodo adottato.

L'attività di campionamento è esclusa dal campo di applicazione dell'accreditamento.

Le dichiarazioni di conformità/non conformità sono riportate su richiesta del committente e si basano sul confronto dei risultati di misura dei parametri analizzati con i limiti legislativi applicabili al prodotto dichiarato dal committente e/o con diversi valori limite di riferimento indicati dal committente medesimo.

Per l'analisi di conformità dei risultati di misura, in assenza di specifiche indicazioni da parte delle norme di riferimento, si applicano i criteri riportati nella Deliberazione del Direttore Generale ARTA n. 167/2021. In particolare, il campione viene dichiarato non conforme quando il valore misurato, senza tener conto dell'incertezza di misura, supera il valore di riferimento (Regola decisionale 3, Tabella 2).

I risultati contenuti nel seguente Rapporto di Prova si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova. Se il Laboratorio non è responsabile del campionamento, i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Nessuna parte del Rapporto di Prova può essere eliminata, modificata o riprodotta in qualsiasi forma senza l'approvazione per iscritto del responsabile che lo ha emesso

Data emissione rapporto di prova: 12/07/2023

Il Direttore Responsabile

Dott.ssa Luciana Di Croce

FINE RAPPORTO DI PROVA

Documento firmato digitalmente secondo le norme vigenti (D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445; D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i.; D.C.P.M. 30 marzo 2009) dal Responsabile delle Analisi o suo delegato.

Da sottoscrivere in caso di stampa

La presente copia del rapporto di prova n. del, composta di n. fogli, è conforme in tutte le sue componenti all'originale informatico firmato digitalmente dal Responsabile delle Analisi o suo delegato.....
(luogo) (data).....